

Výroční správa
Obce H A B O V K A
za rok 2013

Ján Taraj
starosta obce

OBSAH

	str.
1. Základná charakteristika obce	3
1.1 Geografické údaje	3
1.2 Demografické údaje	3
1.3 Ekonomické údaje	3
1.4 Symboly obce	4
1.5 Logo obce	4
1.6 História obce	4
1.7 Pamiatky	4
1.8 Významné osobnosti obce	5
1.9 Výchova a vzdelávanie	5
1.10 Zdravotníctvo	5
1.11 Sociálne zabezpečenie	5
1.12 Kultúra	6
1.13 Hospodárstvo	6
1.14 Organizačná štruktúra obce	7
2.0 Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie	7
2.1 Plnenie príjmov za rok 2013	9
2.2 Plnenie výdavkov za rok 2013	10
2.3 Plán rozpočtu na roky 2013 - 2015	14
3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013	15
4. Bilancia aktív a pasív v tis. Sk	15
4.1 Aktíva	15
4.2 Pasíva	16
4.3 Výkaz ziskov a strát	17
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v tis. Sk	18
5.1 Pohľadávky	18
5.2 Záväzky	18
6. Ostatné dôležité informácie	18
6.1 Prijaté granty a transfery	18
6.2 Poskytnuté dotácie	19
6.3 Významné investičné akcie v roku 2013	20
6.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	20

1. Základná charakteristika Obce HABOVKA.

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

1.1 Geografické údaje

Geografická poloha obce : Obec Habovka leží v Skorušinskom pohorí pri ústí potoka Blatná do Studeného potoka v Studenej doline v Podtatranskej brázde. Patrí k okresu Tvrdošín v Žilinskom kraji.

Susedné mestá a obce : Zuberec, Oravský Biely Potok, Vitanová, Zábiedovo, Brezovica, Tvrdošín

Celková rozloha obce : 2.915 ha

Nadmorská výška : 736 m. n.m

1.2 Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov : 2,13 obyv/ha

Národnostná štruktúra : slovenská národnosť

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : rímsko-katolícke

Vývoj počtu obyvateľov : rok 1961 – 1.017 obyvateľov, rok 1970 1.032 obyvateľov,

Rok 1980 – 1.060 obyvateľov, rok 1991 – 1.132 obyvateľov

Rok 2001 - 1.308 obyvateľov, rok 2010 - 1340 obyvateľov

Rok 2011 - 1359 obyvateľov

Rok 2012 – 1365 obyvateľov

Rok 2013 - 1355 obyvateľov

1.3 Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci : 12,50, %

Nezamestnanosť v okrese 12,50 %

Vývoj nezamestnanosti : Nárast nezamestnanosti oproti minulému roku

1.4 Symboly obce

Erb obce : V modrom štíte pod zlatou osemlistou korunou z nízkeho zeleného vršku vyrastajúci strieborný smrek, sprevádzaný po bokoch kmeňa dvoma zlatými hviezdami. Erb je zapísaný v Heraldickom registri Slovenskej republiky

Vlajka obce : Vlajku obce tvorí obdĺžnik v ktorom sú štyri farby, modrá, žltá, biela a zelená

Pečať obce : V strede pečiatky je erb obce po krajoch v strede hviezdičky a v spodnej časti pečate nápis OBEC HABOVKA

1.5 Logo obce: Obec nemá vlastné logo

1.6 História obce:

Obec Habovka bola založená pri sútoku potoka Blatná do Studeného potoka ako valašská dedina o ktorej sa písomná zmienka zachovala z roku 1593 v daňových súpisoch . Významný oravský historik Andrej Kavuliak odvodzoval názov obce od porastu chaboviny, chabovky, tak sa označovalo krovie ktorým bol chotár zarastený. Podľa starej povesti Habovka bola založená na mieste kde čimhovský valach zhabal svojim zemepánom Platyovcom ovce , ušiel a usadil sa v lokalite Jamy. Keď sa stal majiteľom Oravy veľmož Fraňo Turzo vytlačil Platyovcov zo Studenej doliny a založil dedinu Biely Potok. Jeho syn Juraj Thurzo pokračoval v kolonizácii a založil valašskú dedinu Habovku a Zuberec. Výstavba usadlostí v Habovke sa začala okolo roku 1581 alebo ešte skôr, lebo zemepán Juraj Thurzo dával prvým usadlíkom dvanásť až dvadsať rokov na klčovanie lesov a postavenie domov a potom usadlíkom vymeral dane.

Rod Habovských patrili medzi zakladateľov valaskej obce Krivá okolo roku 1558 a žil na Habovskej rali v tejto dedine. Je veľmi pravdepodobné, že práve z tohto rodu pochádzal zakladateľ a prvý richtár obce Habovky a podľa neho bola pomenovaná aj nová dedina v Studenej doline. Patatín Juraj Turzo poveril Juraja Habovského a piatich valachov aby vybudovali novú dedinu a podľa prvých usadlíkov boli pomenované aj tzv. rale. Potomkovia rodu Habovských boli dedičnými richtármi v Habovke až do zavedenia tereziánskeho urbáru v roku 1773. Habovka bola založená podľa valašského práva a v daňových súpisoch sa uvádza medzi valašskými dedinami. Valasi boli slobodnejší ľudia ako roľníci na Oravskom panstve a zaoberali sa ovčiarstvom a dobytkárstvom. Medzi ďalšie ich povinnosti patrili strážiť hranice Uhorského kráľovstva, verejné cesty proti zbojníkom, mohli nosiť zbraň a mali vlastnú samosprávu. Habovka v roku 1598 mala päť domov. V roku 1600 boli obývané len tri domy V rokoch 1624 – 1647 žili v Habovke dve šoltýske rodiny a sediaci bývali na piatich raliach a to Tomčovej, Lukáčikovej, Paškovej, Stašíkovej a Gavalčkovej. V roku 1683 bola Habovka vypálená Litovcami počas vojny proti Turkom. V roku 1715 bol postavený prvý drevený kostol. Významným zdrojom obživy starých Habovčanov v 18 storočí bolo povozníctvo. Vozili soľ z Poľskej Wieličky do soľných skladov Oravskej a Liptovskej stolice. V roku 1770 sa vykonal súpis rodín v Habovke. V roku 1773 vznikol tereziánsky urbár ktorý dostal názov podľa panovníčky Márie Terézie.

1.7 Pamiatky : Pomník padlých v II. svetovej vojne

1.8 Významné osobnosti obce:

Reverend Andrej Pavčo (-nar. 1863 v Habovke okres Tvrdošín zomrel v roku 13. júla 1932 v Hjanzelone, Pa v USA). Nastúpil do štúdia do seminára v Banskej Bystrici, a odtiaľ ho poslali na štúdia do Budapešti. Za Rakúsko-Uhorska ho prenasledovali lebo ho považovali za

nebezpečného pansláva aj preto odišiel do Ameriky. Na Slovensku spracoval román Quo vadis ktorý vyšiel v slovenskej reči. Napísal niekoľko divadelných hier. Taktiež písal homílie a kázne do časopisu Katolícka Slovenská jednota. Bol hlavným duchovným Katolíckej slovenskej jednoty v USA a písal pod pseudonymom „Črcheľ“. V roku 1899 sa stal hlavným jednatelom Spolku Sv. Vojtecha v Amerike. Pričinil sa o založenie rehole sv. Cyrila a Metoda v USA rok 1909.

Veľkou časťou finančných prostriedkov prispel na výstavbu novej dvojtriednej rímskokatolíckej ľudovej školy v Habovke, ktorá bola pomenovaná po ňom. Taktiež bol činný v spolkovom živote

Jozef Vidiečan (nar. 1910 v Habovke, zomrel 1991 v Habovke)- bol pokračovateľom muzikantskej tradície rodu ktorého korene siahajú do roku 1790. Hrať sa učil už od 6 rokov. Štýl hudby preberal od starého otca s ktorým neskoršie hrával. Muzike sa venoval popri svojom roľnícko-drevorubačsko-murárskom a tesárskom zamestnaní. V roku 1977 sa po 25 ročnej odmlke predstavil ako primáš ľudovej hudby ktorú zostavil z brata Venda a syna Martina. Z jeho hudby piesni a rozprávania bola v roku 1978 vytvorená rozhlasová freska Ňaňove husle a v roku 1983 v Slov. televízii film Starie oravské nôty. Najrozsiahlejšiu nahrávku jeho hudby vyhotovili pracovníci Umenovedného ústavu SAV v Bratislave v roku 1980. V roku 1991 sa uskutočnilo v Habovke I. podroháčske stretnutie mladých ľudových hudieb z celého Slovenska ktoré nieslo názov „O Vidiečanovu nôtu“.

1.9 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola ktorá má 154 žiakov
- Materská škola -41 detí

Na mimoškolské aktivity je zriadená:

- Základná umelecká škola - externá cez ZUŠ Nižná
- Školský klub detí
- Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj vzdelávania sa bude orientovať na :
Vzdelávanie v ZŠ MŠ. Ľudové tradície cez ZUŠ, pohybovo športové aktivity detí a mládeže. Potrebné je vytvoriť dobré podmienky nielen pre žiakov a mládež ale aj strednú a staršiu generáciu

1.10 Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v obci poskytuje:

- Nemocnica s poliklinikou v Trstenej
- Lekár súkromný , detský, zubná ambulancia)

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj zdravotnej starostlivosti sa bude orientovať na : ambulantnú starostlivosť

1.11 Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby v obci do mesiaca február zabezpečovala obec prostredníctvom opatrovateľskej služby ktorú pre našu obec zabezpečovala Spišská katolícka charita pre dve opatrované osoby. Od marca 2013 tieto osoby prešli na starostlivosť o blízku osobu a opatrovateľská služba v obci bola zrušená. Obec na uvedenom úseku vykonáva

vyhľadávaciu činnosť. Zariadenie sociálnych služieb v obci neexistuje a súčasný stav tieto ani nevyžaduje.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj sociálnych služieb sa bude orientovať na zabezpečenie starostlivosti o ľudí ktorí sú na takúto službu odkázaní cez odborne spôsobilú osobu.

1.12 Kultúra a šport

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje :

Miestne kultúrne stredisko v spolupráci s obcou a Základnou školou s MŠ v Habovke. V obci sa organizujú rôzne kultúrne a spoločenské podujatia ako napr. Vidiečanova Habovka, Súťaž o Habovky kardan, Stará cesta, Vianoce deťom, Obecný ples, maškarný ples, fašiangová zábava, Dôrobek. V obci účinkuje Ľudová hudba Klimekovcov, ženská spevácka skupina, Contry skupina Karolínka, Každoročne sa organizuje posedenie s dôchodcami v z príležitosti Mesiaca úcty k starším, Deň matiek, stretnutie detí s Mikulášom a iné kultúrne a spoločenské podujatia. Tiež sa uskutočnila slávnostná akadémia z príležitosti 150. výročia narodenia Andreja Pavču. Športové využitie zabezpečuje občianske združenie Telovýchovná jednota Blatná Habovka, ktorá združuje futbalový oddiel, turistický oddiel stolnotenisový a tenisový oddiel. Každoročne sa organizuje stolnotenisový turnaj, tenisový turnaj Habovka OPEN. Futbalový oddiel má 3 družstvá. Žiaci hrajú v rámci Oravy turnajovo, dorast a dospelí II triedu. V obci pomerne dobre funguje Občianske združenie Habovský kardan ktorý každoročne organizuje pretek podomácky vyrobených traktorov na ktorom sa zúčastňujú pretekári z celého Slovenska, a podujatie sa teší veľkej obľube.

Občianske združenie ZLOM vybudovala oddychovú zónu od údolia Kobylieho potoka smerom na Osly a Poľánky pre domácich ale aj iných turistických nadšencov ktorú každý rok udržiava.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že kultúrny a spoločenský život sa bude orientovať na : kultúrno-spoločenské akcie, ľudovú kultúru, rôzne atrakcie a športové podujatia

1.13 Hospodárstvo

Najvýznamnejšou činnosťou na území obce Habovka je poľnohospodárska výroba ktorú zabezpečuje RPD Zuberec na hospodárskom dvore ktorý sa venuje chovu hovädzieho dobytku oviec a výrobe mlieka.

Ďalšou významnou činnosťou v obci je turistický ruch hlavne poskytovanie ubytovacích a stravovacích služieb pre návštevníkov Západných Tatier. Okrem ubytovania a stravovania v penziónoch a v rodinných domoch poskytujú služby návštevníkom aj Rekreačné zariadenie Julianin dvor, Pizéria Pub, Potraviny COOP Jednota, Potraviny CAB, Reštaurácia Stanislav Jantolák, Reštaurácia Viktória.

Množstvo – podnikateľov – živnostníkov sa venuje najmä stavebnej činnosti, službám v lesnom hospodárstve a v stolárskej činnosti. V obci je taktiež zriadená prevádzka holičstva, kaderníctva a kozmetiky, práčovňa a predajňa stavebnín

V obci má sídlo Ochranný obvod TANAPu ktorí zamestnáva občanov hlavne na sezóne práce pri lesných prácach.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa bude orientovať na : rozvoj cestovného ruchu, rozvoj služieb, a na PD na dorábanie a rozšírenie výroby mlieka a hovädzieho mäsa

1.14 Organizačná štruktúra obce

Starosta obce:	Ján Taraj
Zástupca starostu obce :	Eduard Lajčin
Hlavný kontrolór obce:	Ing. Katarína Kovalčíková
Obecné zastupiteľstvo	Peter Bebej Alojz Hruboš Jozef Kelušiak Eduard Lajčin Peter Leginus Ľubomír Makan Martin Ondřík Ján Pilár Bc. Ivona Pilárová
Komisie:	Komisia stavebná, životného prostredia a verejného poriadku Komisia pre cestovný ruch, podnikanie, školstvo, kultúru a šport Komisia finančná, sociálna a zdravotná
Obecný úrad:	Margita Štechová, samostatný referent, ekonómka Mária Tekeľová, matrikárka, referent Vendelín Leginus – pracovník obce a koordinátor AČ Mária Mačňiaková - upratovačka

2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Rozpočet obce je základným nástrojom finančného hospodárenia v príslušnom rozpočtovom roku, ktorým sa riadi financovanie úloh a funkcií obce v príslušnom rozpočtovom roku. Rozpočet obce je súčasťou rozpočtu verejnej správy. Rozpočtový rok je zhodný s kalendárnym rokom. Rozpočet obce vyjadruje samostatnosť hospodárenia obce.

Rozpočet obce obsahuje príjmy a výdavky, v ktorých sú vyjadrené finančné vzťahy:

- k právnickým osobám a fyzickým osobám - podnikateľom pôsobiacim na území obce,
- ako aj k obyvateľom žijúcim na tomto území vyplývajúce pre ne zo zákonov a z iných všeobecne záväzných právnych predpisov, Všeobecne záväzných nariadení obce, ako aj zo zmlúv.

Rozpočet obce zahŕňa aj finančné vzťahy štátu k rozpočtom obcí :

- podiely na daniach v správe štátu,
- dotácia na úhradu nákladov preneseného výkonu štátnej správy,

- ďalšie dotácie v súlade so zákonom o štátnom rozpočte na príslušný rozpočtový rok.
Rozpočet obce obsahuje finančné vzťahy k rozpočtovým organizáciám a príspevkovým organizáciám zriadeným obcou, a k iným právnickým osobám, ktorých je zakladateľom.

Rozpočet obce môže obsahovať finančné vzťahy :

- k rozpočtom iných obcí,
- k rozpočtu vyššieho územného celku, do ktorého územia obec patrí, ak plnia spoločné úlohy.

V rozpočte obce sa uplatňuje rozpočtová klasifikácia v súlade s osobitným predpisom.

Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený v súlade s ustanovením § 10 zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Rozpočet obce sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdavky (ďalej len bežný rozpočet), kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (ďalej len kapitálový rozpočet) a finančné operácie.

Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený ako prebytkový. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet bol schválený ako schodkový

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 14.12.2012 uznesením č. 80/2012

Bol zmenený tri krát:

- prvá zmena schválená dňa 17.05.2013 uznesením č.17/2013
- druhá zmena schválená dňa 30.08.2013 uznesením č.30/2013
- tretia zmena schválená dňa 08.11.2013 uznesením č.44/2013
- štvrtá zmena schválená dňa 14.12.2013 uznesením č.51/2013

Po poslednej zmene bol rozpočet nasledovný :

Upravený rozpočet obce a jeho plnenie k 31.12.2013 v € :

Rozpočet plnenie

Príjmy celkom	1.583.802,00	1613.749,30
Výdavky celkom	1.521,980,00	1.505,123,92
Hospodárenie obce	61.822,00	108.625,38

z toho :

Bežné príjmy	713.424,00	719.051,79
Bežné príjmy RO	0,00	24.285,77
Bežné výdavky školstvo	403.724,00	417.611,22
Bežné výdavky	297.431,00	266.725,59
Prebytok bežného rozpočtu	12.569,00	59.000,75

Kapitálové príjmy	734.826,00	734.859,61
Kapitálové príjmy RO	0,00	0,00
Kapitálové výdavky	820.825,00	820.787,11
Kapitálové výdavky RO	0,00	0,00
Prebytok kapitálového rozpočtu	-85.999,00	-85.927,50

Príjmové finančné operácie	135552	135552,13
Výdavkové finančné operácie	0	0
Hospodárenie z fin. operácií	135.552,00	135.552,13

2.1 Plnenie príjmov za rok 2013

2.1.1 Bežné príjmy

Príjmy celkom	(v €)
Schválený rozpočet	735.030,00
Upravený rozpočet	1.583.802,00
Skutočnosť k 31.12.2013	1.589.463,53
% plnenia k upravenému rozpočtu	100,36

Plnenie rozpočtu bežných príjmov obce a rozpočtových organizácií

Hl. kateg. Kategória	Text	Upravený rozpočet 2013 (v €)	Skutočnosť 2013 (v €)	%
		659.738,00	665.507,91	100,87
100	Daňové príjmy	341.179,00	345.888,78	101,38
200	Nedaňové + ostatné príjmy	11.858,00	12.917,63	108,94
310	Granty a transfery	306.701,00	306.701,50	100,00

2.1.2 Kapitálové príjmy

Príjmy celkom	(v €)
Schválený rozpočet	1.000,00
Upravený rozpočet	734.826,00
Skutočnosť k 31.12.2013	734859,61
% plnenia k upravenému rozpočtu	100,00

Plnenie rozpočtu kapitálových príjmov obce a rozpočtových organizácií

Kategória	Text	Upravený rozpočet 2013 (v €)	Skutočnosť 2013 (v €)	%
	Príjmy celkom	734.826,00	734859,61	100,00
230	Kapitálové príjmy - pozemky	1.100,00	1.131,60	102,87
320	Kap. granty ŠR+ EU kanalizácia	726.266,00	726.266,68	100,00
320	Kap. Grant Obec Zuberec-kanal.	4.460,00	4.461,33	100,00
320	Kap. grant ŠR kamerový systém	3.000,00	3.000,00	100,00

2.1.3 Príjmové finančné operácie

Príjmy celkom	(v €)
Schválený rozpočet	110.000,00
Upravený rozpočet	135552,00
Skutočnosť k 31.12.2013	135552,13
% plnenia k upravenému rozpočtu	100,00

Plnenie rozpočtu príjmových finančných operácií obce

Hlavná Kategória	Text	Upravený rozpočet 2013 (v €)	Skutočnosť 2013 (v €)	%
	Príjmy celkom	135.552,00	135.552,13	100,00
400	Príjmy z transakcií s FA a FP		0	0
500	Prijaté úvery, pôžičky a NFV	0	0	0

Rozpočtové organizácie :

- školy a školské zariadenia dosiahli príjmy vo výške 24.285,77 €

2.2 Plnenie výdavkov za rok 2013

2.2.1 Bežné výdavky

Výdavky celkom v €	Obec	Základná škola	Spolu
Schválený rozpočet	380.618,00	371.904,00	577.707,00
Upravený rozpočet	297.431,00	403.724,00	701.155,00
Skutočnosť k 31.12.2013	266,725,59	417.611,22	684.336,81
% plnenia upraveného rozpočtu		97,60	

Plnenie rozpočtu bežných výdavkov obce a rozpočtových organizácií

Oddiel	Kategória	Text	Upravený rozpočet 2013 (v €)	Skutočnosť 2013 (v €)	%
		Bežné výdavky celkom obec + ZŠ	701.155,00	684.336,81	
		Bežné výdavky obec celkom	297.431,00	266.725,59	89,67
	600	Výdavky za obec celkom	120.749,00	106.394,74	88,11
01116 - obec	610	Mzdy, platy, služobné príjmy ...	53,800,00	51.092,74	97,97
	620	Poist. a príspevok do poisťovní	21.519,00	19.077,75	88,66
	630	Tovary a služby	43.230,00	34.142,62	78,98
	640	Bežné transfery	2.200,00	2.081,63	94,62
	650	Splácanie úrokov a popl. z úverov	0	0	0
0112-kontr	600	Výdavky kontrolór	2.025,00	1.734,50	84,61
0112-kontr.	610	Mzdy	1.500,00	1.285,06	85,67
	620	Odvody	525,00	449,44	85,61
0112- audit	637	Auditorské služby	1.000,00	1.000,00	100
0133-matrika	600	Výdavky na matriku	3828,00	3828,00	100,00
	610	Mzdy platy	2.200,00	2.268,83	103,13
	620	Poistné a prís. do poisťovní	770,00	768,90	99,86
	630	Tovary a služby	858,00	790,27	92,11
0160-volby	600	Výdavky voľby	503,00	472,74	93,78
	620	Poistné	50,00	33,89	67,78
	630	Tovary a služby	453,00	438,50	96,88
0220 – CO	600	Výdavky na CO	0,00	153,60	0,00
	630	Tovary a služby	0,00	153,60	0,00
0320- pož.ochrana	600	Výdavky na PO	2960	1.937,01	84,13
	630	Tovary a služby	2.960,00	1.937,01	84,13
	640	Príspevky – členské známky	0	0	0
04214- Poz.úpravy	630	Výdavky naPozemkové úpravy	2.000,00	0,00	0
0451- Doprava	600	UP,doprava CR	26.000,00	22.216,64	85,45
	630	Tovary a služby	26.000,00	22.216,64	85,45
0473- CR	600	Cestovný ruch, prop. a reklama	4.800,00	4.720,18	98,34
	630	Tovary a služby	500,00	420,18	84,04
	640	Transfery	4.300,00	4.300,00	100
0510-ŽP- nakl. s odpadmi	600	Výdavky na ŽP- nakladanie s odpadmi	19.000,00	18.245,63	96,03
	630	Tovary a služby	19.000,00	18.245,63	96,03
0520-nakladanie s odp.vodami		Nakladanie s odpadovými vodami kanalizácia	60.110,00	59.926,13	99,69
	630	Tovary a služby	60.110,00	59.926,13	99,69

0620-Rozv.obcí	600	Výdavky na rozvoj obci	18.170,00	15.888,73	87,44
	610	Mzdové prostriedky	9.700,00	9.137,87	94,20
	620	Odvody z miezd	3750,00	3.393,25	90,49
	630	Tovary a služby	4.720,00	3.357,61	71,14
0640-Verejné osvetlenie	600	Verejné osvetlenie	8.800,00	8447,89	96,00
	630	Tovary a služby	8.800,00	8447,89	96,00
0810-Rekreačné a šport.služby	600	Výdavky na športovú činnosť	2.985,00	2.987,64	100,09
	630	Tovary a služby	2.985,00	2.987,64	100,09
08205– Knižnica	600	Výdavky na knižnicu	1.050,00	1.028,05	97,91
	620	Odvody do poisťovní	195,00	184,72	94,72
	630	Tovary a služby	855,00	843,33	98,64
08209-Kultúra	600	Výdavky na ostatnú činnosť	3.660,00	1953,91	53,11
	630	Tovary a služby	2.660,00	1.548,91	83,27
	640	Príspevky	1.000,00	405,00	40,50
0830-Vysielacie a vyd. služby	600	Výdavky na rozhlas a noviny	2.500,00	649,07	25,96
	630	Tovary a služby	2.500,00	649,07	25,96
0840-Dom smútku,cintorín	600	Výdavky na dom smútku a cintorín	1.250,00	1.043,18	83,45
	630	Tovary a služby	1.250,00	1.043,18	83,45
09111- MŠ	600	Výdavky za školstvo MŠ	200,00	81,76	40,88
	630	Tovary a služby	200,00	81,76	40,88
09121- ZŠ	600	Výdavky na školstvo - ZŠ	800,00	586,19	73,27
	630	Tovary a služby	800,00	586,19	73,27
09502- CVČ	600	Príspevky Centrá voľného času	6341,00	5.190,54	81,86
	640	Transfery CVČ	6341,00	5.190,54	81,86
09601- Stravovanie ŠJ	600	Výdavky na stravu ŠJ - HN	4.500,00	4.243,86	94,31
	630	Tovary a služby	4.500,00	4.243,86	94,31
10123-Opatr. služba	600	Výdavky za soc. zabez. celkom	950,00	937,50	96,68
	640	Príspevok na opatrovat. službu	950,00	937,50	96,68
1020-Staroba	600	Výdavky, príspevky starším občanom.-	2.310,00	2.265,00	98,05
10405-Rod.príd	600	Výdavky – výplata rod. Príd.	0,00	23,10	0,00
	640	Príspevok RP	0,00	23,10	0,00
10404-Príspevok Rodina a deti	640	Výdavky príspevok pre rodiny s deťmi	940,00	770,00	81,91

2.2.2 Kapitálové výdavky

Výdavky celkom	(v €)
Schválený rozpočet	83.190,00
Upravený rozpočet	82.0825,00
Skutočnosť k 31.12.2013	820.787,11
% plnenia k upravenému rozpočtu	100,00

Plnenie rozpočtu kapitálových výdavkov obce a rozpočtových organizácií

Oddiel	Kategória	Text	Upravený rozpočet 2013 (v €)	Skutočnosť 2013 (v €)	%
		Kapitálové výdavky celkom	820825,00	820787,11	99,99
01 - obec	700	Výdavky za obec celkom	33.533,00	33531,46	100,00
	710	Obstarávanie kapitálových aktív	33.533,00	33531,46	100,00
	720	Kapitálové transfery	0	0	0
03- Pož.ochrana	710	Obstarávanie kapitálových aktív	2.000,00	2.000,00	0
	720	Kapitálové transfery	0	0	0
05 – ŽP	700	Výdavky na ŽP celkom	785.292,00	785.255,65	100,00
	710	Obstarávanie kap. aktív	785.292,00	785.255,65	100,00
06 –Rozv.obc	700	Výdavky rozvoj obcí	0	0	0
	710	Obstarávanie kapitalových aktív	0	0	0
	720	Obstarávanie kapitálových aktív	0	0	0
08 - kultúra	700	Výdavky za kultúru celkom	0	0	0
	710	Obstarávanie kapitálových aktív	0	0	0
	720	Kapitálové transfery	0	0	0
09 - vzdeláv.	700	Výdavky za školstvo celkom	0	0	0
	710	Obstarávanie kapitálových aktív	0	0	0
	720	Kapitálové transfery	0	0	0
10 - soc. zab.	700	Výdavky za soc. zabez. celkom	0	0	0
	710	Obstarávanie kapitálových aktív	0	0	0
	720	Kapitálové transfery	0	0	0

2.2.3 Výdavkové finančné operácie

Výdavky celkom	(v tis. Sk)
Schválený rozpočet	0

Upravený rozpočet	0
Skutočnosť k 31.12.2013	0
% plnenia k upravenému rozpočtu	0

Plnenie rozpočtu výdavkových finančných operácií obce

Oddiel	Kategória	Text	Upravený rozpočet 2013 (v €)	Skutočnosť 2013 (v €)	%
		Bežné výdavky celkom	0	0	0
	800	Výdavky za obec celkom	0	0	0
01 - obec	810	Úvery, pôžičky, NfV	0	0	0

2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016

2.3.1 Príjmy celkom

	Rozpočet 2013 v €	Plán na rok 2014 v €	Plán na rok 2015 v €	Plán na rok 2016 v €
Príjmy celkom	1.448.250,00	717.312,00	671.212,00	671.212,00
z toho :				
Bežné príjmy	713.424,00	683.212,00	670.712,00	670.712,00
Kapitálové príjmy	734.826,00	34.100,00	500,00	500,00
Finančné operácie	135.552,00	0,00	0,00	0,00

2.3.2 Výdavky celkom

	Rozpočet 2013 v €	Plán na rok 2014 v €	Plán na rok 2015 v €	Plán na rok 2016 v €
Výdavky celkom	1.590.040,00	716.329,00	624.792,00	624.962,00
z toho :				
Bežné výdavky OcU+ ZŠ	712.647,00	674.529,00	624.792,00	624.962,00
Kapitálové výdavky obec + ZŠ	877.393,00	41.800,00	0	0
Finančné operácie	0	0	0	0

3. Hospodárenie obce za rok 2013 spolu s RO

Skutočné čerpanie rozpočtu obce k 31.12.2013

	Upravený rozpočet 2013 (v €)	Skutočnosť k 31.12.2013 (v €)
Príjmy celkom	1.583.802	1613749,30
Z toho :		
Bežné príjmy	713.424,00	719.051,79
Príjmy RO s právnou subjektivitou	0,00	24.285,77
Kapitálové príjmy	734.826,00	734.859,61
Kapitálové príjmy RO	0,00	0,00
Finančné operácie príjmy	135.552,00	135.552,13
Výdavky celkom	1.521.980,00	1.505.123,92
Z toho :		
Bežné výdavky	297.431,00	266.725,59
Výdavky RO	403.724,00	417.611,22
Kapitálové výdavky	820.825,00	820.787,11
Kapitálové výdavky RO	0,00	0,00
Finančné výdavky	0,00	0,00
Výsledok hosp. BP+KP-BV+KV	61.822,00	108.625,38
Príjmy celkom-výdavky celkom		

Výsledok rozpočtového hospodárenia za rok 2013 je vo výške 108.625,38 €.

- zostatky na bežných bankových účtoch	98.507,61 €
- Zostatok v pokladni	0,00 €
- Zostatok vo fonde rozvoja + FO	- 3.939,00 €
- Sociálny fond	-1.629,64 €
Zostatok	92.938.97 €

4. Bilancia aktív a pasív v € - súvaha

4.1 AKTÍVA

Názov	Skutočnosť k 01.01.2013	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Neobežný majetok spolu	2092009,24	2.805.303,03		
Z toho :				
Dlhodobý nehmotný majetok	-	-	-	-
Dlhodobý hmotný majetok	1913773,83	2627.067,62		

Dlhodobý finančný majetok	178235,41	178.235,41		
Obežný majetok spolu	149.240,80	104.080,34		
Z toho :				
Zásoby	0,00	0,00		
Pohľadávky	3724,48	2.249,36		
Finančný majetok	141.110,07	98.549,73		
Zúčt. medzi subjektami verejnej správy	4.406,25	3.281,25		
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00		
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00		
Časové rozlíšenie	1.804,91	2.424,86		
Náklady budúcich období	1.804,91	2.424,86		
Majetok spolu	2.243.054,95	2.911.808,23		

4.2 PASÍVA

Názov	Skutočnosť k 01.01.2013	Skutočnosť k 31.12.2013	Predpoklad rok 2014	Predpoklad rok 2015
Vlastné zdroje krytia majetku	847,322,55	850.209,91		
Z toho :				
Nevyspor. výsledok hosp. min. rokov	828521,11	847.322,55		
Výsledok hospodárenia za účt. obdobie	18.801,44	2.887,36		
Záväzky	31.655,93	68.483,47		
Z toho :				
Rezervy	8.295,00	8.666,00		
Zúčtovanie so subjektami ver. správy	0,00	0,00		
Dlhodobé záväzky	14.125,92	1629,64		
Krátkodobé záväzky	9.235,01	58.187,83		
Bankové úvery a ostatné prij. výpomoci	0,00	0,00		
Časové rozlíšenie	1.364.076,47	1.993.114,85		
Vlast.zdroje krytia maj. a záv.spolu	2.243.054,95	2.911.808,23		

4.3. Hospodársky výsledok obce – Výkaz ziskov a strát

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Náklady		
50 – Spotrebované nákupy	39.002,30	30.467,95
51 - Služby	45.847,44	122.219,76
52 – Osobné náklady	107.306,81	93.559,49
53 – Dane a poplatky	0,00	0,00
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	10.282,93	15.372,43
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	112.472,72	144.650,00
56 – Finančné náklady	2.758,86	3.065,83
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	118.537,96	118.410,05
59 – Dane z príjmov	847,73	2,81
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	444,36	179,16
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	0,00
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	326.042,14	348.343,73
64 – Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	10.537,09	5.947,78
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	6.401,00	8.295,00
66 – Finančné výnosy	41,39	15,86
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
68 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v štátnych rozpočtových organizáciách a príspevkových organizáciách	0,00	0,00

69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	112.392,21	167.854,15
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /	18.801,44	2.887,36

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v €

5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Rok 2012	Rok 2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti	-	-
Pohľadávky po lehote splatnosti	3724,48	2.249,36
Pohľadávky premlčané	-	-
Pohľadávky v priebehu roka odpísané	-	-

5.2 Záväzky

Záväzky	Rok 2012	Rok 2013
Záväzky do lehoty splatnosti	31.655,93	68.483,47
Záväzky po lehote splatnosti	-	-
Záväzky z lízingu	-	-

6. Ostatné dôležité informácie

6.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2012 obec prijala nasledovné granty a transfery :

Poskytovateľ	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v €
KŠU	Prenesené kompetencie ZŠ	287.988,00
MV SR	Matrika	3.828,00
OU Námest.	Evidencia obyvateľstva	449,79
KSU ZA	Dotácia na stavebný úrad	1.267,59
KÚ ŽP ZA	Dotácia na pren.komp. ŽP	143,02
KÚ doprav.	Dotácia na pren. kompet. Doprava	72,10

UPSVa R Na	Dotácia strava HN.	4.243,86
UPSVa R	Dotácia rodinné prídavky	23,10
OU Námestovo	Transfer na voľby	502,81
UPSV a R Na	Transfer na školské potreby	713,80
KŠÚ	Príspevok MŠ	2618,00
UPSV a R Na	Transfer aktivačná činnosť	1.416,92
KŠÚ	Dotácia na zvýšenie platov učiteľov OK	4.115,00
KŠÚ	Transfer vzdelávacie poukazy	4.152,00
MK SR BA	Transfer na soc. znevýhodnené deti	1.967,00
OU Námestovo	Transfer na CO	160,00
MF SR	Transfer na kredity učiteľov	4.216,00
MD SR	Transfer na cestnú infraštruktúru	1.269,39
MŽP a RR	Bežný transfer kanalizácia	38.114,00
MŽP a RR	Kap. Transfer kanalizácia	726.266,68
MV SR	Kap. Transfer na kamerový systém	3.000,00
Spolu:		1.086.527,06

Popis najvýznamnejších grantov a transferov :

- Obec obdržala kapitálový transfer na Kanalizáciu obcí Habovka a Zuberec z MŽP a RR Bratislava a Európskej únie vo výške 726.266,68 € a bežný transfer vo výške 38.114,00.

6.2 Poskytnuté dotácie

V roku 2013 obec poskytla zo svojho rozpočtu dotácie v zmysle VZN č.2/2007 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce :

Prijímateľ dotácie	Účelové určenie dotácie	Suma poskytnutých prostriedkov v €
TJ Blatná Hab	Dotácia na činnosť TJ	0,00 € €
OZ Kardan	Dotácia na 12. ročník Habovský kardan	405,00 €

6.3 Významné investičné akcie v roku 2013

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2013 :

- Kanalizácia obcí Habovka a Zuberec
- Kamerový systém obce

6.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch :

- Výstavba požiarnej zbrojnice
- Pozemkové úpravy - Zastudená - Lazy
-

Poznámky k účtovnej závierke sú pripojené ku účtovným výkazom.

Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia do vypracovania výročnej správy.

Vypracoval: Štechová Margita



V Habovke dňa 04.06.2014

Ján Taraj

Starosta obce

